

8 mbUa c '8 fYgXYb . ' =b hY b g]j Yg
HfU]b]b [g`U[Yf`]b `² ghYffY]Wk '[YghUfhYh°

8 mbUa c '8 fYgXYb`ghUfhYh`gY]b`HfU]b]b [g`U[Yf`]b
K]bX]gWk [UfghYbž`i a `g]Wk `Ui ZX]Y`&"@[U`j cfni VYfY]hYb"
N]Y` .`HYUa ghÄf`_i b [`i bX`cdh]a U`Y` :]hbYgg"



K]bX]gWk [UfghYbž`² ghYffY]Wk `!`5a `GcbbhU[UVYbX` \Uh
8 mbUa c '8 fYgXYb`]a `a U`Yf]gWkYb`K]bX]gWk [UfghYbž
C VYfÖghYffY]Wk ž`gY]bY`NY`hY`Ui Z[YgWk `U[Yb" `8]Y`A UbbgWkUZhž
Ub[YZØ\fh]j cb`HfU]bYf`H\ca Ug`GhUa a ž`j YfZc` [h`Y]b` _`UfYg`N]Y`
ZØf`X]Y`J cfVYfY]hi b [`Ui ZX]Y`VYj cfghY\YbXY`GU]gcb`]b`XYf`&"
6i bXYg`][U" ` K]f`k c`Yb`8]b [Y`j YfVYggYfb`i bX`j YfZY]bYfbž`X]Y
k]f`a `j Yf[Ub[YbYb` ð\`f]j cfVYfY]hYh` \UVYb ž`Yf`_`Äfh`GhUa a ž`XYf
XUfUi ZUVn]Y`hž`XUg`HYUa `U`g`j YfgWk cfYbY` ; Ya Y]bgWkUZh`Ui ZY]b
\Ö\YfYg`B]j YUi `ni `Vf]b [Ybž`Ä\`b`]Wk `k]Y`]b`XYf`5i Zgh]Y [ggU]gcb"
K]Y`6]`X`VYf]Wk hYhž`ghY\Yb`ni XYa `j]Yf`bYi Y` ; Yg]Wk hYf`Ui ZX]Ya
D`Um. `5`YI UbXYf`F cgg]dU`ž`B]g` : fÖ`]b [ž`? cbfUX` : UVYf`i bX`? c Z]
5a cU`c" `8]YgY`BYi ni [Äb [Y`gc`Yb` \Y`ZYbž`X]Y`A UbbgWkUZh`hfchn
XYf`<YfUi gZcfXYfi b [Yb`XYg`5i Zgh]Y [g`ni gUa a Ybni gWk Y]» Yb"

8]Y`Gd]Y`Yf`g]bX`]b`cW`_`Ugg][Yb`i` bhYf_ØbZhYb`]a` 8]`m` 8 Ug
BUh]cbU`dUf`_`F Ygc fh`i` bhYf`[YVfUW`hž`XUg`g]W`a`]h`gY]bYa
[fc»nØ[][Yb`K` Y`b`YggVYfY]W`ž`XYf`;` c`Za` Ò[`]W`_`Y]hYb`i` bX
a` cXYfbYb`HfU]b]b[gVYX]b[i` b[Yb`Yfj`cfhi`h` 8 Ug`<`chY`]gh
Y]bZUW`hcd` ž`gW`k`Àfa`h`?`Ud]h`Àb`GhY`Zub`?`i`hgW`_`Y`ØVYf`X]Y`*`\$\$\$
E`i`UXfUha`YhYf`[fc»Y`K` Y`b`Ygg`UbXgW`UZh`a`]h`]\fYb`GUi`bYb`i` bX
BUhi`fdcc`""`đ`XYf`HUh`U`h`XUg`F`Ygc`fh`_`Øfn`]W``%ž+`A`]`]cbYb`9i`fc
]b`bYi`Y`F`UgYbd`ÀhnY`i`bX`Y]b`a` cXYfbYg`Gdcfh`i`bX`:`]hbYgg`U`i`g
]bj`Ygh]Yfhž`VYf]W`hYh`@F`C`b`]bY`"

HYUa Vi]`X]b[`i` bX`YfghY`HfU]b]b[gY]b`Y]hYb

8]Y`YfghYb`HU[Y`ghY`Yb`[Ubni]a`NY]W`Yb`XYf`HYUa`V]Xi`b[""BUW
XYf`5bfY]gY`ZUbX`Y]b[Ya`Y]bgUa`Yg`5VYbXYggYb`ghU`hž`i`bX`XUg
HfU]b]b[`k`]fX`a`]h`Y]bYf`HYUa`Vi`]X]b[!9]b`Y]h`Y]b[Y`Y]hYhž`X]Y
Y`ZYb`gc`ž`X]Y`5V`Ài`ZY`]a`HYUa`ni`j`Yf]bbYf`]W`Yb`"5a`A`cbhU[
]gh`F`UZ]b[[Yd`Ub`hž`Y]bY`k`]`_ca`a`YbY`5V`k`YW`g`i`b[`bUW`XYf`
5bfY]gY`"8]Y`YfghYb`HfU]b]b[gY]b`Y]hYb`VY[]bbYb`XUbb`Ua
8]YbghU[`]b`XYf`85B5!5fYbUž`k`À`fYbX`X]Y`Gd]Y`Yf`h`À[`]W`a`]h
XYa`:`U`ffUX`ni`a`bU`Y[Y`Y[YbYb`HfU]b]b[gd`Uhn`ZU`fYb`a`ØggYb`
8]Y`cW`gca`a`Yf`]W`Yb`HYa`dYfUhi`fYb`j`cb`" `\$`;`fUX`ghY`Yb`XUVY]
Y]bY`ni`g`Àhn`]W`Y`<`YfUi`gZcfXYfi`b[`XUf`"

9]b`6`]W`_`Ui`ZXUg`HfU]b]b[gdfc[fUa`a`niY][hž`XUgg`Yg`ni`b`ÀW`gh`i`a
XYb`Ni`gUa`a`Yb`U`h`i]b`XYf`A`UbbgW`UZh[Y`h`9]b`HYghgd]Y`[Y[Yb
XYb`GJ`;`i`bhUa`Uh]WF]YXž`Y]bYb`ÒghYffY]W`]gW`Yb`6i`bXYg`][U!
5i`ZghY][Yfž`ghY`h`ZØf`GUa`ghU[ž`XYb`) ""đ`ž`Ui`Z`XYa`D`Ub`"8]YgYg
Gd]Y`k`]fX`a`]h`nk`Y]A`U`*`\$`A`]bi`hYb`Gd]Y`nY]h`Ub[YgYmh`i`bX`k`]fX
gc[Uf`]j`Y`Ui`Z`XYa`M`i`Hi`VY!`?`UbU`j`cb`8`mbUa`c`HJ`ØVYfhfU[Yb`
8]Y`_ca`a`YbXYb`HU[Y`k`YfXYb`]bhYbg]j`ž`i`bX`Y]b][Y`Gd]Y`Yf`
_ØbbhYb`Ua`GUa`ghU[`Yj`Ybhi`Y`a`ØXY`gY]b`ž`k`Ufbh`GhUa`a`ž`XYf`
[fc»Yb`K`Yfh`Ui`Z`X]Y`_ØfdYf`]W`Y`i`bX`[Y]gh][Y`J`cfVYfY]hi`b[``Y[h`"

<]ghc f]gW`Yg`HfU]b]b[g`U[Yf

9]bY`VYgcbXYfY`F`UbXbch]n`XYg`HfU]b]b[g`U[Yfg.`5i`W`XYf`
gYfV]gW`Y`Gd]mYbWi`V`F`chYf`GhYfb`6Y`[fUX`U`h`K`]bX]gW`[UfghYb`
U`g`GhUbXcfh[Yk`À`h` 8 Ug`]gh`Y]b`]bhYfYggUbhYf`5gdY`_hi`bX`nY][h`

X]Y`5hhfU_hj]]hÀh'i bgYfYf`HfU]b[gVYX]b[i b[Yb ž'gc`GhUa a`ØVYf
 X]Y`gdcfh]WXY`5i gf]W]hi b[ž'X]Y`XYb`, VYf`YVYbg_Ua dZ]b`XYf`&"
 @[U`VY[`Y]hYb`gc`""8]YgY`JcfVYfY]hi b[gd\UgY`k]fX`U`gc`b]W]h'bi f
 ZØf`8mbUa c`8fYgXYbž'gcbXYfb`Ui W`ZØf`UbXYfY`Hcd!HYUa g`Y]bY
 ; Y`Y[Yb\Y]h'gY]bž'g]W`cdh]a U`Ui Z`X]Y`bYi Y`GU]gcb
 jcfni VYfY]hYb"8Ug`gW`AfZh`X]Yb`6`]W`Ui Z`X]Y`_ca a YbXYb
 <YfUi gZcfXYfi b[Yb`]b`Y]bYf`\Y]» i a _Àa dZhYb`@[U"

A]h`bYi Yb`Gd]Y`Yfb`i bX`Y]bYa`_`UfYb`: c_i g`Ui Z`HYUa Vi`]X]b[
 i bX`:]hbYgg`ghUfhYh`8mbUa c`8fYgXYb`U`gc`]b`X]Y`JcfVYfY]hi b[`Ui Z
 X]Y`GU]gcb`&\$&) #&*""5i Z`X]Y`: Ubg`i bX`X]Y`JYfUbhkcfh]W]Yb
 k UfhYh`Y]b`gdUbbYbXYg`Gca a YfhfU]b]b[g`U[Yf" `Gc`V`Y]Vh'bi f`ni
 \cZYbž`XUgg`g]W`XYf`gdYn]Y`Y` K]bX]gW [UfghYb!9ZZY_h`d`cg]h]j
 Ui Z`X]Y`@Y]ghi b[`XYf`A UbbgW`UZh`Ui gk]f_Yb`k]fX"8]Y
 H]W_YhfYgYfj Yb`ZØf`X]Y`DUfh]Y`[Y[Yb`F]YX`g]bX`VYfY]hg`YfØZbYh`
 ^Yhnh`\Y]» h`Yg`8Ui a Yb`XfØW_Yb`°

8YhU]`g	
Cfh	K]bX]gW [UfghYbž`2 ghYffY]W
EiY`Yb	<ul style="list-style-type: none"> • k k k "V]"X"XY • k k k "`f!cb`]bY"XY • k k k "XmbUa c!XfYgXYb"XY

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["bYh